

# VONKK 91

## Die Kleine Dorpie Bethlehem

$\text{♩} = 90$

Klavierbegeleiding

The musical score consists of two staves of music in 4/4 time, both in G clef. The top staff is for the treble voice and the bottom staff is for the bass voice. The lyrics are written below the notes. Measure numbers 1, 5, 9, and 13 are indicated on the left side of the staves.

**Treble Staff Lyrics:**

- 1. Die klei - ne dor - pie Bet - le - hem lê rus - tig daar - die nag ter -
- 2. Toe God se Seun ge - bo - re is, was daar geen plek vir Hom; so
- 3. O Ko-nings-kind daar in die krip, U kom hier by ons woon. Net

**Bass Staff Lyrics:**

- wyl dié won - der - werk ge - beur waar - voor die wê - reld wag. Want
- word 'n don - ker die - re - stal 'n hel - der hei - lig - dom. Want
- U ver - soen ons son - de - skuld en maak ons le - we skoon. Die -

**Measures 9-13 Treble Staff Lyrics:**

- diep in daar - die don - ker nag ver - skyn 'n nu - we dag vir
- soos voor spel en lank ver - wag ver - skyn 'n Ko - ning - ster wat
- en - ge - le bring bly - e eer, want U kom ons her - stel. O

**Measures 13 Bass Staff Lyrics:**

- al - mal wat in nood ver - keer en op sy red - ding wag.
- e - wig lig en vre - de straal na men - se wyd en ver.
- Vre - de - ko - ning, God met ons, U is Im - ma - nu - el.

Teks: *O little town of Bethlehem* – Phillips Brooks 1986;

Afrikaanse weergawe: Driekie Jankowitz 2010 (*Pro Deo*)

Melodie: FOREST GREEN – Tradisioneel Engels E16

Orrelbegeleiding: Ralph Vaughn Williams 1906

Klavierbegeleiding: Jacus Krige 2010

© Afrikaanse teks en klavierbegeleiding: 2010 VONKK Uitgewers (admin Bybel-Media)

© Melodie en orrelbegeleiding: Openbare besit



**VONKK**